

# Certificado para operadores, grupo de operadores y exportadores en países terceros de productos orgánicos para ser importados en la Unión Europea

**Parte I: Elementos obligatorios**

I.1 Número de documento EC-BIO-141.218-0000047.2025.001 <div style="text-align: center; margin-top: 10px;">  </div>	I.2 Tipo de Operador <input checked="" type="checkbox"/> Operador <input type="checkbox"/> Grupo de operadores <input checked="" type="checkbox"/> Exportador								
I.3 Operador o grupo de operadores Nombre <b>Industrias Borja, Inborja S.A.</b> Dirección <b>Av. Milton Borja (Calle 22), 2.5 Km Vía Barbones - Santa Cruz, 070116 El Guabo, El Oro</b> País <b>Ecuador</b> Código ISO <b>EC</b>	I.4 Autoridad/Organismo de control Autoridad <b>Kiwa BCS Öko-Garantie GmbH (EC-BIO-141)</b> Dirección <b>Marientorgraben 3-5 , 90402, Núremberg</b> País <b>Alemania</b> Código ISO <b>DE</b>								
I.5 Actividad o actividades del operador, grupo de operadores o exportadores <ul style="list-style-type: none"> <li>• Preparación</li> <li>• Exportación</li> </ul>									
I.6 Categoría o categorías de productos a que se refiere el artículo 35, apartado 7, del Reglamento (UE) 2018/848 del Parlamento Europeo y del Consejo y métodos de producción <ul style="list-style-type: none"> <li>• (d) Productos agrarios transformados, incluidos los productos de la acuicultura, destinados a ser utilizados para la alimentación humana                          Método de producción:                          – producción de productos ecológicos</li> </ul>									
I.7 Directorio de productos <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 40%; border: none;">Nombre del producto</td> <td style="border: none;">Código de la nomenclatura combinada (NC) a que se refiere el Reglamento (CEE) n.º 2658/87 del Consejo en el caso de los productos incluidos en el ámbito de aplicación del Reglamento (UE) 2018/848</td> </tr> <tr style="background-color: #f2f2f2;"> <td style="border: none;">                     Puré de Banano Orgánico con semillas                      Puré de Banano Orgánico sin semillas                      Puré de Banano Orgánico con Ácido Ascórbico con semillas                      Puré de Banano Orgánico con Ácido ascórbico sin semillas                      Puré de Banano Orgánico acidificado con Ácidos Cítrico y Ascórbico con semillas                      Puré de Banano Orgánico acidificado con Ácidos Cítrico y Ascórbico sin semillas                      Puré de Banano Orgánico acidificado con Jugo concentrado de Limón Orgánico con semillas                      Puré de Banano Orgánico acidificado con Jugo Concentrado de Limón Orgánico sin semillas                      Puré de Banano Orgánico acidificado con Jugo Concentrado de Limón Orgánico y Acido Ascórbico con semillas                      Puré de Banano Orgánico acidificado con Jugo Concentrado de Limón Orgánico y Acido Ascórbico sin semillas                 </td> <td style="border: none; text-align: right; vertical-align: top;"> <b>Ecológico</b> </td> </tr> </table>		Nombre del producto	Código de la nomenclatura combinada (NC) a que se refiere el Reglamento (CEE) n.º 2658/87 del Consejo en el caso de los productos incluidos en el ámbito de aplicación del Reglamento (UE) 2018/848	Puré de Banano Orgánico con semillas Puré de Banano Orgánico sin semillas Puré de Banano Orgánico con Ácido Ascórbico con semillas Puré de Banano Orgánico con Ácido ascórbico sin semillas Puré de Banano Orgánico acidificado con Ácidos Cítrico y Ascórbico con semillas Puré de Banano Orgánico acidificado con Ácidos Cítrico y Ascórbico sin semillas Puré de Banano Orgánico acidificado con Jugo concentrado de Limón Orgánico con semillas Puré de Banano Orgánico acidificado con Jugo Concentrado de Limón Orgánico sin semillas Puré de Banano Orgánico acidificado con Jugo Concentrado de Limón Orgánico y Acido Ascórbico con semillas Puré de Banano Orgánico acidificado con Jugo Concentrado de Limón Orgánico y Acido Ascórbico sin semillas	<b>Ecológico</b>				
Nombre del producto	Código de la nomenclatura combinada (NC) a que se refiere el Reglamento (CEE) n.º 2658/87 del Consejo en el caso de los productos incluidos en el ámbito de aplicación del Reglamento (UE) 2018/848								
Puré de Banano Orgánico con semillas Puré de Banano Orgánico sin semillas Puré de Banano Orgánico con Ácido Ascórbico con semillas Puré de Banano Orgánico con Ácido ascórbico sin semillas Puré de Banano Orgánico acidificado con Ácidos Cítrico y Ascórbico con semillas Puré de Banano Orgánico acidificado con Ácidos Cítrico y Ascórbico sin semillas Puré de Banano Orgánico acidificado con Jugo concentrado de Limón Orgánico con semillas Puré de Banano Orgánico acidificado con Jugo Concentrado de Limón Orgánico sin semillas Puré de Banano Orgánico acidificado con Jugo Concentrado de Limón Orgánico y Acido Ascórbico con semillas Puré de Banano Orgánico acidificado con Jugo Concentrado de Limón Orgánico y Acido Ascórbico sin semillas	<b>Ecológico</b>								
Este documento ha sido emitido de conformidad con el Reglamento de Ejecución (UE) 2021/1378 de la Comisión para certificar que el operador o grupo de operadores cumple con el Reglamento (UE) 2018/848.									
I.8 Fecha, lugar <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 20%; border: none;">Fecha</td> <td style="width: 20%; border: none;"><b>06 enero 2025 11:47:54 +01 (Europe/Luxembourg)</b></td> <td style="width: 20%; border: none;">Nombre y firma</td> <td style="width: 40%; border: none;"><b>Kiwa BCS Öko-Garantie GmbH</b></td> </tr> <tr> <td style="border: none;">Lugar</td> <td style="border: none;"><b>Núremberg (DE)</b></td> <td colspan="2" style="border: none;"></td> </tr> </table>	Fecha	<b>06 enero 2025 11:47:54 +01 (Europe/Luxembourg)</b>	Nombre y firma	<b>Kiwa BCS Öko-Garantie GmbH</b>	Lugar	<b>Núremberg (DE)</b>			I.9 Validez Certificado válido desde el <b>06/01/2025</b> hasta el <b>31/01/2026</b>
Fecha	<b>06 enero 2025 11:47:54 +01 (Europe/Luxembourg)</b>	Nombre y firma	<b>Kiwa BCS Öko-Garantie GmbH</b>						
Lugar	<b>Núremberg (DE)</b>								

**Certificado para operadores, grupo de operadores y exportadores en países terceros de productos orgánicos para ser importados en la Unión Europea**

<b>Parte II: Elementos opcionales específicos</b>	II.1 Cantidad de productos
	II.2 Información sobre el terreno
	II.3 Lista de instalaciones o unidades en los que el operador o grupo de operadores realiza la actividad
	II.4 Información sobre la actividad o actividades llevadas a cabo por el operador o grupo de operadores y si la actividad o actividades se realizan para sus propios fines o como subcontratista que realiza la actividad o actividades para otro operador, manteniendo el subcontratista la responsabilidad de la actividad o actividades realizadas
	II.5 Información sobre la actividad o actividades llevadas a cabo por el tercero subcontratado
	II.6 Lista de subcontratistas que llevan a cabo una actividad o actividades para el operador o grupo de operadores con respecto a las cuales el operador o grupo de operadores sigue manteniendo la responsabilidad en lo que atañe a la producción ecológica y no ha trasladado dicha responsabilidad al subcontratista
	II.7 Información sobre la acreditación del cuerpo de control acorde con el punto (d) del Artículo 46(2) del Reglamento (UE) 2018/848 Nombre del organismo de acreditación <b>Deutsche Akkreditierungsstelle GmbH (DAKKS)</b> Enlace al certificado de acreditación <b><a href="https://www.dakks.de/de/akkreditierte-stelle.html?id=D-ZE-14057-01-00">https://www.dakks.de/de/akkreditierte-stelle.html?id=D-ZE-14057-01-00</a></b>
	II.8 Otros datos <b>Date of inspection: 11.11.2024 - 15.11.2024</b> <b>Fecha de inspección: 11.11.2024 - 15.11.2024</b>

EMITIDO

**Certificate for operators, groups of operators and exporters in third countries for products to be imported into the European Union as organic products or in-conversion products**

<b>Part I: Mandatory elements</b>	I.1 Document number EC-BIO-141.218-0000047.2025.001			I.2 Operator type <input checked="" type="checkbox"/> Operator <input type="checkbox"/> Group of operators <input checked="" type="checkbox"/> Exporter																				
	I.3 Operator or group of operators Name <b>Industrias Borja, Inborja S.A.</b> Address <b>Av. Milton Borja (Calle 22), 2.5 Km Vía Barbones - Santa Cruz, 070116 El Guabo, El Oro</b> Country <b>Ecuador</b> ISO Code <b>EC</b>			I.4 Control authority/Control body Authority <b>Kiwa BCS Öko-Garantie GmbH (EC-BIO-141)</b> Address <b>Marientorgraben 3-5 , 90402, Nuremberg</b> Country <b>Germany</b> ISO Code <b>DE</b>																				
	I.5 Activity or activities of the operator, group of operators or exporter • Preparation • Export																							
	I.6 Category or categories of products as referred to in Article 35 (7) of Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council and production methods • (d) Processed agricultural products, including aquaculture products, for use as food Production method: – Production of organic products																							
	I.7 Directory of products Name of the product Combined nomenclature (CN) code as referred to in Council Regulation (EEC) No 2658/87 for products within the scope of Regulation (EU) 2018/848																							
	<table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 80%;"><b>Puré de Banano Orgánico con semillas</b></td> <td align="right"><b>Organic</b></td> </tr> <tr> <td><b>Puré de Banano Orgánico sin semillas</b></td> <td></td> </tr> <tr> <td><b>Puré de Banano Orgánico con Ácido Ascórbico con semillas</b></td> <td></td> </tr> <tr> <td><b>Puré de Banano Orgánico con Ácido ascórbico sin semillas</b></td> <td></td> </tr> <tr> <td><b>Puré de Banano Orgánico acidificado con Ácidos Cítrico y Ascórbico con semillas</b></td> <td></td> </tr> <tr> <td><b>Puré de Banano Orgánico acidificado con Ácidos Cítrico y Ascórbico sin semillas</b></td> <td></td> </tr> <tr> <td><b>Puré de Banano Orgánico acidificado con Jugo concentrado de Limón Orgánico con semillas</b></td> <td></td> </tr> <tr> <td><b>Puré de Banano Orgánico acidificado con Jugo Concentrado de Limón Orgánico sin semillas</b></td> <td></td> </tr> <tr> <td><b>Puré de Banano Orgánico acidificado con Jugo Concentrado de Limón Orgánico y Acido Ascórbico con semillas</b></td> <td></td> </tr> <tr> <td><b>Puré de Banano Orgánico acidificado con Jugo Concentrado de Limón Orgánico y Acido Ascórbico sin semillas</b></td> <td></td> </tr> </table>					<b>Puré de Banano Orgánico con semillas</b>	<b>Organic</b>	<b>Puré de Banano Orgánico sin semillas</b>		<b>Puré de Banano Orgánico con Ácido Ascórbico con semillas</b>		<b>Puré de Banano Orgánico con Ácido ascórbico sin semillas</b>		<b>Puré de Banano Orgánico acidificado con Ácidos Cítrico y Ascórbico con semillas</b>		<b>Puré de Banano Orgánico acidificado con Ácidos Cítrico y Ascórbico sin semillas</b>		<b>Puré de Banano Orgánico acidificado con Jugo concentrado de Limón Orgánico con semillas</b>		<b>Puré de Banano Orgánico acidificado con Jugo Concentrado de Limón Orgánico sin semillas</b>		<b>Puré de Banano Orgánico acidificado con Jugo Concentrado de Limón Orgánico y Acido Ascórbico con semillas</b>		<b>Puré de Banano Orgánico acidificado con Jugo Concentrado de Limón Orgánico y Acido Ascórbico sin semillas</b>
<b>Puré de Banano Orgánico con semillas</b>	<b>Organic</b>																							
<b>Puré de Banano Orgánico sin semillas</b>																								
<b>Puré de Banano Orgánico con Ácido Ascórbico con semillas</b>																								
<b>Puré de Banano Orgánico con Ácido ascórbico sin semillas</b>																								
<b>Puré de Banano Orgánico acidificado con Ácidos Cítrico y Ascórbico con semillas</b>																								
<b>Puré de Banano Orgánico acidificado con Ácidos Cítrico y Ascórbico sin semillas</b>																								
<b>Puré de Banano Orgánico acidificado con Jugo concentrado de Limón Orgánico con semillas</b>																								
<b>Puré de Banano Orgánico acidificado con Jugo Concentrado de Limón Orgánico sin semillas</b>																								
<b>Puré de Banano Orgánico acidificado con Jugo Concentrado de Limón Orgánico y Acido Ascórbico con semillas</b>																								
<b>Puré de Banano Orgánico acidificado con Jugo Concentrado de Limón Orgánico y Acido Ascórbico sin semillas</b>																								
This document has been issued in accordance with Commission Implementing Regulation (EU) 2021/1378 to certify that the operator or group of operators complies with Regulation (EU) 2018/848.																								
I.8 Date, place Date <b>06 January 2025 11:47:54 +01 (Europe/Luxembourg)</b> Place <b>Nuremberg (DE)</b>			I.9 Validity Certificate valid from <b>06/01/2025</b> to <b>31/01/2026</b>																					
Name and signature <b>Kiwa BCS Öko-Garantie GmbH</b>																								

**Certificate for operators, groups of operators and exporters in third countries for products to be imported into the European Union as organic products or in-conversion products**

<b>Part II: Specific optional elements</b>	II.1 Quantity of products
	II.2 Information on the land
	II.3 List of premises or units where the activity is performed by the operator or group of operators
	II.4 Information on the activity or activities carried out by the operator or group of operators and whether the activity is, or the activities are performed for their own purpose or as a subcontractor carrying out the activity or activities for another operator, while the subcontractor remains responsible for the activity or activities performed
	II.5 Information on the activity or activities carried out by the subcontracted third party
	II.6 List of subcontractors carrying out an activity or activities for the operator or group of operators for which the operator or group of operators remains responsible as regards organic production and for which it has not transferred that responsibility to the subcontractor
	II.7 Information on the accreditation of the control body in accordance with point (d) of Article 46(2) of Regulation (EU) 2018/848 Name of the accreditation body <b>Deutsche Akkreditierungsstelle GmbH (DAKKS)</b> Hyperlink to the accreditation certificate <b><a href="https://www.dakks.de/de/akkreditierte-stelle.html?id=D-ZE-14057-01-00">https://www.dakks.de/de/akkreditierte-stelle.html?id=D-ZE-14057-01-00</a></b>
	II.8 Other information <b>Date of inspection: 11.11.2024 - 15.11.2024</b> <b>Fecha de inspección: 11.11.2024 - 15.11.2024</b>

ISSUED